

Denmark-Daugård: Construction work for sewage pipes

OJ S 244/2014 18/12/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hedensted Spildevand A/S

National registration number: Danmark

Postal address: Ørumvej 48

Town: Daugård

Postal code: 8721

Country: Denmark

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.hspv.dk

Additional information can be obtained from:

Official name: COWI A/S

Postal address: Havneparken 1

Town: Vejle

Postal code: 7100

Country: Denmark

For the attention of: Pia Ravnskjær Rasmussen

E-mail: prra@cowi.dk

Telephone: +45 56400000

Fax: +45 56409999

Internet address: <http://www.cowi.dk>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: COWI A/S

Postal address: Havneparken 1

Town: Vejle

Postal code: 7100

Country: Denmark

For the attention of: Dan Julsen

E-mail: dajl@cowi.dk

Telephone: +45 56400000

Fax: +45 56409999

Internet address: <http://www.cowi.dk>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: COWI A/S

Postal address: Havneparken 1

Town: Vejle

Postal code: 7100

Country: Denmark

For the attention of: Pia Ravnskjær Rasmussen

E-mail: prra@cowi.dk

Telephone: +45 56400000

Fax: +45 56409999

Internet address: <http://www.cowi.dk>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Hedensted Spildevand A/S

I.3. Main activity

General public services

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Sanering af fællessystem i Hedensted by (Område 6).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Hedensted by.

NUTS code DK042 Østjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Hedensted Spildevand A/S skal renovere afløbssystemet i den nordlige del af byen, idet det ekst. fællessystem ændres til et separatsystem. Arbejdet omfatter primært ledningsanlæg samt et regnvandsbassin.

Regnvandsbassinet etableres som jordbassin. Ledningerne for regn- og spildevand lægges i dybder på ca. 1,5 – 5,0 m og i dimension ø 200-ø 1 200 mm.

II.1.6. CPV code(s)

45232440 Construction work for sewage pipes, 45232454 Rain-water basin construction work, 45000000 Construction work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

Projektet, der er på ca. 40 ha, forventes opdelt og udført i 3 etaper. Etape 1 omfatter et regnvandsbassin og ledningsanlæg, mens etape 2 og 3 primært vil omfatte ledningsanlæg. I etaperne vil der være etablering af ø 200-315 mm spildevandsledninger og ø 200-1 200 mm regnvandsledninger samt tilhørende stikledninger og brønde.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der vil blive stillet krav om at entreprenøren stiller sikkerhed i henhold til AB92.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Såfremt ansøger indgår i et konsortium skal konsortiet påtage sig solidarisk ansvar og udpege en i forhold til den ordregivende myndighed fælles befuldmægtiget.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Nedenstående oplysninger skal fremgå af ansøgningen.

1) Identifikationsoplysninger herunder navn, adresse, CVR-nummer, kontaktoplysninger og kontaktperson (Bilag 1)

2) Underskrevet tro og love-erklæring om, at ansøger ikke befinder sig i nogle af de udelukkelsesgrunde, der fremgår af udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og 2 litra a-c og e-f. I stedet for tro og love-erklæringen kan ansøger vælge at fremsende dokumentation for, at ansøger ikke er udelukket for at deltage i udbuddet. Dokumentation kan foreligge i form af en serviceattest. Tro og love-erklæring eller dokumentation (f.eks. serviceattest) må ikke være underskrevet eller udstedt mere end seks måneder før udbudsbekendtgørelsens af sendelsesdato (Bilag 2)

3) Underskrevet tro og love-erklæring vedrørende ubetalt, forfalden gæld til det offentlige iht. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 (Bilag 2)

4) Generel virksomhedsprofil (firmapræsentation) — ca. en side.

Det er vigtigt, at tro og love-erklæringen/serviceattesten vedrører netop den juridiske enhed, der afgiver anmodningen.

Hvis ansøger er en sammenslutning af virksomheder, dvs. et konsortium eller lignende, skal oplysningerne i pkt. 1-4 angives for hver af virksomhederne.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nedenstående oplysninger skal fremgå af ansøgningen.

1) Omsætning, egenkapital og soliditetsgrad for de seneste 3 regnskabsår (Bilag 1)

2) Omsætning i forbindelse med tilsvarende opgaver for de seneste 3 regnskabsår (Bilag 1)

Hvis ansøgers virksomhed er etableret indenfor de seneste 3 regnskabsår, skal ansøger alene give oplysninger for den periode, hvor virksomheden har bestået.

Hvis ansøger er en sammenslutning af virksomheder, det vil sige et konsortium eller lignende, skal de efterspurgte oplysninger angives for hver af virksomhederne.

Hvis ansøger henviser til andres ressourcer, herunder koncerninterne selskaber eller samarbejdspartnere/underentreprenører, skal der medsendes dokumentation for, at ansøger kan råde over disse ressourcer, f.eks. i form af en underskrevet erklæring fra den pågældende virksomhed, der henvises til. Desuden skal de oplysninger, der henvises til, vedlægges.

Minimum level(s) of standards possibly required: 1) Som mindstekrav kræves en gennemsnitlig årlig omsætning inden for lignende opgaver på 6 000 000 DKK i de seneste 3 disponible regnskabsår.

2) Som mindstekrav kræves en gennemsnitlig soliditetsgrad på 20 % i de seneste 3 disponible regnskabsår.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nedenstående oplysninger skal indsendes for ansøgningen.

1) Referenceliste af tilsvarende opgaver indenfor de sidste 5 år. Det skal være udvalgte referencer med fokus på separering af eksisterende afløbssystem i bymæssig bebyggelse, med mulighed for indhentelse af attester (Bilag 3)

2) Overordnet beskrivelse af virksomhedens eksisterende kvalitetssikringssystem for den samlede opgave

3) Maskinliste på virksomhedens væsentligste materiel og udstyr (Bilag 4)

4) CV'er indeholdende de uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer hos entreprenøren og især hos den eller de personer, der vil være ansvarlige for udførelsen af opgaven.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Som mindstekrav kræves, at virksomheden kan dokumentere 5 referencer indenfor de sidste 5 år, som udgør relevant erfaring i forhold til den udbudte opgave.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5: and Maximum number 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Ordregiver vil i prioriteret rækkefølge lægge vægt på følgende parametre:

- virksomhedernes erfaring dokumenteret med referencer
- medsendte CV'er på de uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer hos entreprenøren
- gennemsnitlig omsætningen for de sidste 3 år inden for lignende opgaver
- kvaliteten af virksomhedens kvalitetssikringssystem
- maskinliste på virksomhedens væsentligste materiel og udstyr
- omsætning, egenkapital og soliditetsgrad for de seneste 3 regnskabsår.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.1.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

- 1) Prækvalifikationsmaterialet bedes forsøgt holdt på et overskueligt niveau
- 2) Der skal indsendes 2 papir eksemplarer samt 1 digitalt eksemplar
- 3) Anmodningen returneres ikke

- 4) Udgifter til udarbejdelse honoreres ikke
- 5) Bemærk, pkt. III.2.1), at der skal sendes dokumentation ind for underentreprenører i det tilfælde, hvor hovedentreprenøren trækker på deres referencer i forhold til prækvalifikationskriterierne
- 6) Bilag 1-5 skal udfyldes og afleveres sammen med prækvalifikationsmaterialet. Vedr. rekvirering af bilagene, se bilag A.II).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud
Postal address: Langelinie Allé 17
Town: København Ø
Postal code: 2100
Country: Denmark
Telephone: +45 35291095
Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. skal klager over ikke at være blevet prækvalificeret være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter afsendelsen af underretning til ansøgerne om, hvem der er blevet prækvalificeret jf. lovens § 2, stk. 1, hvis der ved underretningen er angivet en kort redegørelse for de relevante grund for beslutningen. Øvrige klager skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU-tidende.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.12.2014